

# AS JÄRVEVANA

## 2012. aasta 6 kuu ja II kvartali auditeerimata vahearuanne

Äriregistrikood: 10068022

Aadress: Järvevana tee 9G, 11314 Tallinn

Telefon: +372 680 5400

Faks: +372 680 5401

E-post: [merko@merko.ee](mailto:merko@merko.ee)

Majandusaasta: 01.01.2012 – 31.12.2012

Aruandeperiood: 01.01.2012 – 30.06.2012

Audiitor: AS PricewaterhouseCoopers

Nõukogu: Tõnu Toomik, Teet Roopalu, Jaan Mäe

Juhataja: Toomas Annus

## SISUKORD

TEGEVUSARUANNE .....	3
KOONDKASUMIARUANNE.....	6
FINANTSSEISUNDI ARUANNE .....	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	9
RAHAVOOGUDE ARUANNE .....	10
LISAD.....	11
Lisa 1    Kasutatud arvestuspõhimõtted .....	11
Lisa 2    Üldhalduskulud.....	11
Lisa 3    Puhaskasum aktsia kohta .....	11
Lisa 4    Raha ja raha ekvivalendid.....	11
Lisa 5    Nõuded ja ettemaksud .....	12
Lisa 6    Materiaalne põhivara.....	12
Lisa 7    Võlad ja ettemaksud .....	12
Lisa 8    Lühiajalised eraldised .....	13
Lisa 9    Tehingud seotud osapooltega.....	13
JUHATUSE KINNITUS VAHEARUANDELE .....	14

## TEGEVUSARUANNE

### Üldinfo

Ettevõtte moodustus jagunemisel ASist Järvevana, mille tulemusena eraldati ning anti üle ASile Merko Ehitus kogu ehitusettevõtte majandustegevusega seotud varakogum, sh kõik sõlmitud ehitus-, alltöövõtu- ja tarnelepingud, tehnika, seadmed ja töötajad, kogu erialane oskusteave ja rahavood katkematult jätkuvast majandustegevusest, va kriminaalasjast nr 05913000055 tulenevad kohustused, sealhulgas tasumisele kuuluvad kahjuhüvitised, trahvid ning muud nõuded, kohtukulud ja kriminaalasjast tulenevate võimalike kohustuste kattevarad kogusummas 16 mln euro ulatuses likviidseid varasid. Ettevõttel puudub tavapärase majandustegevus ning tema tegevuse ainsaks eesmärgiks on ettevõtte ning aktsionäride huvide kaitsmine pikaleveninud maadevahetuse kriminaalasjas. 30.06.2012 seisuga töötas ettevõttes üks inimene – juhataja Toomas Annus. Ettevõtte tegevusel puudub sesoonne ja tsükliline eripära.

### Äritegevus

3. aprillil 2009 esitas Riigiprokuratuur ASile Järvevana ja Toomas Annusele süüdistusakti, (mis kannab 31.03.2009 kuupäeva) maadevahetuse kriminaalasjas nr. 05913000055 ([http://www.nasdaqomxbaltic.com/market/?pg=news&news\\_id=232811](http://www.nasdaqomxbaltic.com/market/?pg=news&news_id=232811)).

12. novembril 2009 algas Harju Maakohtus „maadevahetuse“ süüdistusaja nr 1-09-4486 kohtuprotsess.

Kohtuprotsessi ülevaade:

[http://www.nasdaqomxbaltic.com/market/?pg=details&instrument=EE3100003559&list=3&tab=news&news\\_id=238400](http://www.nasdaqomxbaltic.com/market/?pg=details&instrument=EE3100003559&list=3&tab=news&news_id=238400). Süüdistusaktis inkrimineeriti ASile Järvevana viis episoodi altkäemaksu andmist KaRS § 298 järgi ning asja menetles Harju Maakohus esimese astme kohtuna. Altkäemaksu andmise süüdistuse tõendamisesemesse kuulub kolm elementi, milledest kasvõi ühe puudumine välistab kuriteokoosseisu: (i) ametiisikule materiaalse väärtuse hüve lubamine või üleandmine; (ii) ametiisiku poolne ebaseaduslik tegu altkäemaksu andja kasuks; (iii) ekvivalentsussuhe esimese ja teise elemendi vahel, s.o. hüve andmine ametiisikule soodsa teo eest. ASi Järvevana suhtes kuulub tõendamisele ka see, et (i) teo pani toime juriidilise isiku juhtivtöötaja ja (ii) tegu pandi toime juriidilise isiku huvides. AS Järvevana ei ole teinud ühtegi süüdistusaktis kirjeldatud maadevahetustehingut. Vastavaid tehinguid tegid ja hüpoteetilist kasu võisid saada hoopis iseseisvatest juriidilistest isikutest tütarettevõtted, kellele ei ole süüdistust esitatud. AS Järvevana ei ole aga kunagi maid vahetanud ka süüdistuse kohaselt. Samuti on ilmne, et teod ei saanud olla ebaseaduslikud, kuna need olid lubatud LKS §19, mis välistab altkäemaksu kvalifikatsiooni. On tõendatud ja esimese astme kohtuotsusega tuvastatud, et samadel alustel ja korras tehti erinevate isikute poolt enam kui 180 samasugust seaduslikku tehingut. Süüdistusaktiga ja otsusega tuvastati kahju ja tsiviilhagi puudumine.

19. juunil 2012 toimus Harju Maakohtus maadevahetuse kriminaalasja viimane istung, kus kohus mõistis ASI Järvevana ja Toomas Annuse täielikult õigeks maadevahetuse kriminaalasjas nr 1-09-4486 ning mõistis riigilt välja ASI Järvana õigusabi kulude katteks 611 810 eurot.

Kohus tuvastas kategooriliselt, et AS Järvevana ja Toomas Annus pole kuritegusid toime pannud, kõik asjassepuutuvad maadevahetustehingud olid seaduslikud, samuti et Kaitsepolitsei amet ja Prokuratuur on oluliselt rikkunud seadust, põhiseadust ja Euroopa Inimõiguste ja Põhivabaduste kaitse konventsiooni. Kaalutletud kohtuotsus saavutati kolmeaastase põhjaliku ja vahetu menetluse tulemusena, kus muuhulgas kuulati üle umbes 120 tunnistajat. Õigeksmõistev otsus oli ühehääline ja selle poolt olid ka rahvakohtunikud.

Prokuratuur on maadevahetuse kohtuasja esimeses kohtuastmes langetatud õigeksmõistva kohtuotsuse peale esitanud apellatsioonikaebuse Tallinna Ringkonnakohtule, mistõttu esimese astme kohtu otsus pole veel jõustunud.

AS Järvevana ja Toomas Annus esitasid apellatsioonile põhjalikud vastuväited 374 lehel. AS Järvevana ja Toomas Annuse taotlus jälitustoimikutega tutvumiseks ja kaitseõiguse tagamiseks, mis põhineb muuhulgas Euroopa Inimõiguste Kohtu lahendil Leas v. Eesti on veel lahendamata. Harju Maakohus tuvastas, et kaitsja sellekohane taotlus oli iseenesest seadusel põhinev ja põhjendatud, ent kohus tühistas oma lubava seadusliku määruse põhjusel, et kohtunikku ähvardati kriminaalvastutusele võtmisega: „Pärast nimetatud kohtumääruse avalikustamist kohtuinfosüsteemis, laekus Riigiprokuratuurist telefonikõne kohtuesimehele ning paluti kontrollida, kas kohtunik on määruuses nimetatud dokumente kaitsjatele ja süüdistatavatele tutvustanud. Kuna kohtunik ei jõudnud veel dokumente tutvustada, loobuti kohtuniku vastu kriminaalmenetluse alustamisest saladuse hoidmise kohustuse rikkumisega”; „Lähtuvalt sellest Riigiprokuratuuri infost tühistas kohus 16.04.2010 kohtumäärusega osaliselt eelnevalt vormistatud kohtumääruse”. Esimese astme kohus tuvastas samas otsuses, et sellega polnud kohtu siseveende vastaselt ja menetlusvälise surveavalduse tulemusel ASile Järvevana ega Toomas Annusele tagatud võrdset ja õiglast kohtumenetlust, milleks oli viimastel õigus tulenevalt seadusest, põhiseadusest ja Euroopa Inimõiguste ja Põhivabaduste Konventsioonist.

Tallinna Ringkonnakohus määras asja kuulamisele 14-17.01.2013, 21-23.01.2013, 04-07.02.2013. Käesolevaks ajaks pole teada, kas tekib vajadus protsessi lisapäevadeks.

Võttes arvesse asja erakordset mahtu ja keerukust, samuti kohtusüsteemi kolmeastmelisust ei ole kindel, kas lõpliku otsuseni jõutakse 2013. aasta sees.

Süüdimõistmise korral, otsuse jõustumisel ja karistusregistrisse kandmisel on õiguslikuks riskiks rahaline karistus, mis vastavalt tulumaksuseadusele kuulub maksustamisele tulumaksuga ja takistused riigihangete menetlustest osavõtmisel.

AS Järvevana osundab, et vahetu menetluse printsiip kehtib täies ulatuses vaid esimese astme kohtus. Esimese astme kohus jõudis pikaajalise, põhjaliku ja vahetu menetluse tulemusena ühesele siseveendumusele, et AS Järvevana ja Toomas Annus ei ole süüdi, seades sellega süüdistuse tervikuna kahtluse alla. Peame oluliseks, et kohus tegi õigeksmõistva otsuse vaatamata otsuses tuvastatud kohtu sõltumatust eiravale menetlusvälisele survele ja olukorras, kus kohus ei saanud ähvarduse tõttu süüdistatavatele kohtu poolt vajalikuks peetud võrdseid menetlusõigusi tagada. ASi Järvevana nõukogu ja juhatuse on veendunud, et ettevõtte ja tema juhtorganite tegevus on olnud korrektne ning Eesti Vabariigi seadustega kooskõlas ning seda suudetakse teise astme kohtus järjekordselt põhistada.

## Aksia ja aktsionärid

AS Järvevana suuremad aktsionärid seisuga 30.06.2012

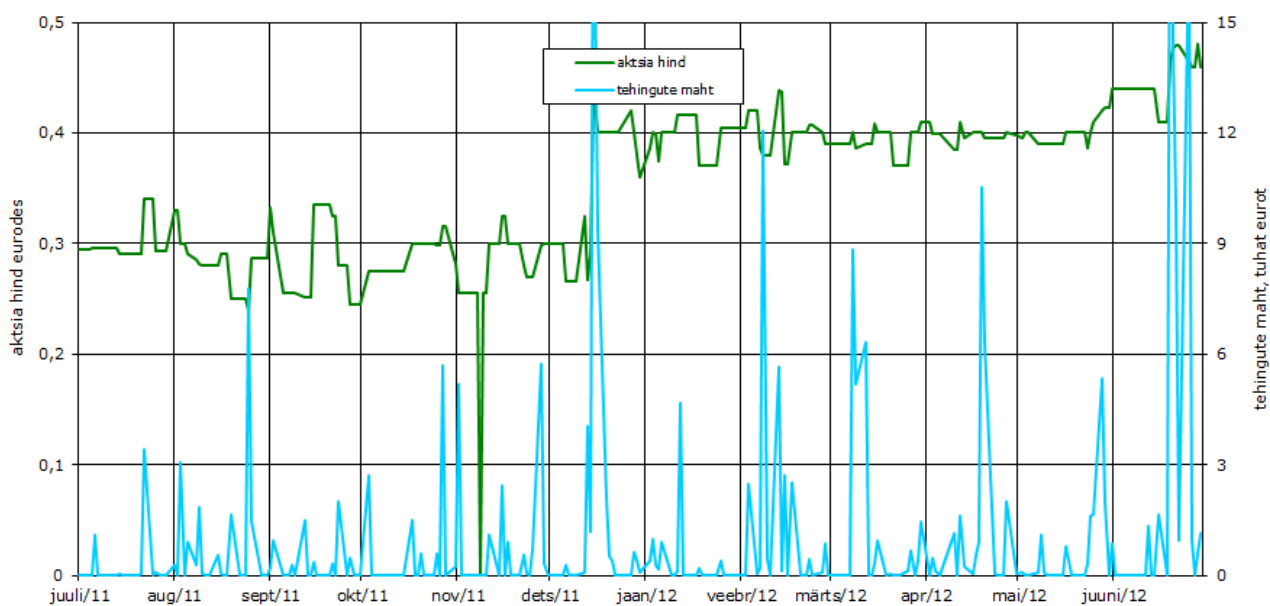
	Aktsiate arv	Osakaal
AS Riverito	12 742 686	71,99%
ING Luxembourg S.A., kliendid	963 376	5,44%
Skandinaviska Enskilda Banken Ab, kliendid	419 957	2,37%
Tenlion OÜ	225 014	1,27%
Andersson Investeeringud OÜ	221 442	1,25%

AS Järvevana aktsiad on alates 15. septembrist 2009 noteeritud NASDAQ OMX Tallinn Balti Lisanimikirjas. AS Merko Ehitus jagunemisprotsessi käigus muudeti ettevõtte ärinimi ASiks Järvevana ning alates 04.08.2008 kaubeldakse AS Järvevana aktsiatega nimetuse JRV1T all. 2012. aasta 6 kuuga sooritati Järvevana aktsiatega 257 tehingut, mille käigus vahetas omanikku 395 477 aktsiat ning tehingute käive oli 169 023 eurot. Madalaim tehing aktsiaga sooritati tasemel 0,35 eurot ning kõrgeim tasemel 0,51 eurot aktsia. Aktsia sulgemishind seisuga 30.06.2012 oli 0,46 eurot.

Aktsionäride struktuur seisuga 30.06.2012

Aktsiate arv	Aktsionäride arv	% aktsionäridest	Aktsiate arv	% aktsiatest
1-100	248	31,31%	11 969	0,07%
101-1000	286	36,11%	125 696	0,71%
1001-10 000	182	22,98%	683 883	3,86%
10 001 – 100 000	69	8,71%	2 083 594	11,77%
100 001 – 1 000 000	6	0,76%	2 052 172	11,60%
1 000 001 - ...	1	0,13%	12 742 686	71,99%
Kokku	792	100%	17 700 000	100%

Järvevana aktsia hinna ja kauplemissahu dünaamika NASDAQ OMX Tallinn börsil (viimased 12 kuud)



tuhandetes eurodes

**KOONDKASUMIARUANNE**  
auditeerimata

	<i>lisa</i>	<b>2012.a. 6 kuud</b>	<b>2011.a. 6 kuud</b>
Üldhalduskulud	2	<u>(114)</u>	<u>(126)</u>
<b>Ärikasum (-kahjum)</b>		(114)	(126)
Finantstulud ja -kulud		<u>114</u>	<u>92</u>
sh intressitulud		114	92
<b>Perioodi puhaskasum (-kahjum)</b>		<u>-</u>	<u>(34)</u>
<b>Perioodi koondkasum (-kahjum)</b>		<u>-</u>	<u>(34)</u>
Puhaskasum (-kahjum) aktsia kohta (tava ja lahustatud, eurodes)	3	0,00	(0,00)

tuhandetes eurodes

**KOONDKASUMIARUANNE**  
auditeerimata

	<b>2012.a. II kvartal</b>	<b>2011.a. II kvartal</b>
Üldhalduskulud	(43)	(65)
<b>Ärikasum (-kahjum)</b>	<b>(43)</b>	<b>(65)</b>
Finantstulud ja -kulud	57	48
sh intressitulud	57	48
<b>Perioodi puhaskasum (-kahjum)</b>	<b>14</b>	<b>(17)</b>
<b>Perioodi koondkasum (-kahjum)</b>	<b>14</b>	<b>(17)</b>
Puhaskasum (-kahjum) aktsia kohta (tava ja lahustatud, eurodes)	0,00	(0,00)

**FINANTSSEISUNDI ARUANNE**  
auditeerimata

	<i>lisa</i>	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
<b>VARAD</b>			
<b>Käibevara</b>			
Raha ja raha ekvivalendid	4	2 527	2 531
Nõuded ja ettemaksud	5	13 405	13 403
<b>Käibevara kokku</b>		<u>15 932</u>	<u>15 934</u>
<b>Põhivara</b>			
Materiaalne põhivara	6	29	35
<b>Põhivara kokku</b>		<u>29</u>	<u>35</u>
<b>VARAD KOKKU</b>		<u>15 961</u>	<u>15 969</u>
<b>KOHUSTUSED</b>			
<b>Lühiajalised kohustused</b>			
Võlad ja ettemaksud	7	21	29
Lühiajalised eraldised	8	1 118	1 118
<b>Lühiajalised kohustused kokku</b>		<u>1 139</u>	<u>1 147</u>
<b>Kohustused kokku</b>		<u>1 139</u>	<u>1 147</u>
<b>Omakapital</b>			
Aktsiakapital		12 000	12 000
Kohustuslik reservkapital		1 200	1 131
Jaotamata kasum		1 622	1 691
<b>Omakapital kokku</b>		<u>14 822</u>	<u>14 822</u>
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>		<u>15 961</u>	<u>15 969</u>



**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**

auditeerimata

**Emaettevõtte omanikele kuuluv omakapital**

	<b>Aktsiakapital</b>	<b>Registreerimata aktsiakapital</b>	<b>Kohustuslik reserv</b>	<b>Jaotamata kasum</b>	<b>Kokku</b>
<b>Saldo 31.12.2010</b>	11 312		1 131	2 386	14 829
Fondiemissioon	-	688		(688)	-
Perioodi koondkahjum	-	-	-	(34)	(34)
<b>Saldo 30.06.2011</b>	11 312	688	1 131	1 664	14 795
<b>Saldo 31.12.2011</b>	12 000	-	1 131	1691	14 822
Reservkapitali suurendamine	-	-	69	(69)	-
Perioodi koondkahjum	-	-	-	-	-
<b>Saldo 30.06.2012</b>	12 000	-	1 200	1 622	14 822

28. juunil 2011. aastal toimunud aktsionäride korraline üldkoosolek otsustas viia läbi ASi Järvevana aktsiakapitali ümberarvestamise 177 000 000 Eesti kroonilt 11 312 361,79 euroks ning suurendada ASi Järvevana aktsiakapitali fondiemissiooni teel jaotamata kasumi arvel 687 638,21 euro võrra ASi Järvevana aktsiate arvestusliku väärtuse suurendamise teel nii, et aktsiakapitali uus suurus on 12 000 000 eurot. Samuti otsustati üldkoosolekul võtta kasutusele nimiväärtuseta aktsiad. ASi Järvevana aktsiakapital jaguneb 17 700 000 nimiväärtuseta nimeliseks aktsiaks.

7. juunil 2012. aastal toimunud aktsionäride korraline üldkoosolek otsustas suurendada kohustuslikku reservkapitali 68 764 euro võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumi arvel.

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

auditeerimata

	<b>2012.a.</b>	<b>2011.a.</b>
	<b>6 kuud</b>	<b>6 kuud</b>
<b>Äritegevuse rahavoog</b>		
Ärikasum (-kahjum)	(114)	(126)
Korrigeerimised:		
põhivara kulum	6	2
puhkusetasude kohustuse muutus	2	2
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	(2)	(13)
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	(10)	(3)
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<u>(118)</u>	<u>(138)</u>
<b>Investeermistegevuse rahavoog</b>		
Lühiajaliste deposiitide müük	-	650
Materiaalse põhivara soetus	-	(41)
Saadud intressid	114	93
<b>Kokku rahavood investeermistegevusest</b>	<u>114</u>	<u>702</u>
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	(4)	564
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 531	1 266
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<u>2 527</u>	<u>1 830</u>

## LISAD

### Lisa 1 Kasutatud arvestuspõhimõtted

AS Järvevana raamatupidamise 2012. aasta 6 kuu ja II kvartali vahearuanne on koostatud vastavuses rahvusvahelise raamatupidamisstandardi IAS 34 "Interim Financial Reporting" nõuetega lühendatud vahearuannete kohta (condensed interim financial statements). Raamatupidamise vahearuanandes järgitakse samu arvestuspõhimõtteid ja -meetodeid mida rakendati 2011. aasta raamatupidamise aastaaruandes.

Raamatupidamise vahearuanne koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

ASil Järvevana puudub aktiivne majandustegevus ja ettevõtte tegevusel puudub sesoonne ja tsükliline eripära.

### Lisa 2 Üldhalduskulud

*tuhandetes eurodes*

	2012.a. 6 kuud	2011.a. 6 kuud
Tööjõukulu	34	34
Õigusabi	43	51
Kontorikulud, side- ja infoteenused	19	17
Transpordikulud	3	9
Muud kulud	15	15
<b>Üldhalduskulud kokku</b>	<b>114</b>	<b>126</b>

### Lisa 3 Puhaskasum aktsia kohta

Tavapuhaskasum aktsia kohta on saadud aktsionäridele kuuluva puhaskasumi ja kaalutud keskmise lihtaktsiate arvu suhtena.

	2012.a. 6 kuud	2011.a. 6 kuud
Aktsionäridele kuuluv puhaskahjum ( <i>tuhandetes eurodes</i> )	-	(34)
Kaalutud keskmine lihtaktsiate arv ( <i>tuhat tk</i> )	17 700	17 700
<b>Tavapuhaskasum aktsia kohta (<i>eurodes</i>)</b>	<b>0,00</b>	<b>(0,00)</b>

Ettevõttes ei ole olnud potentsiaalselt emiteeritavaid lihtaktsiaid, mistõttu lahustatud puhaskasum aktsia kohta võrdub tava puhaskasumiga aktsia kohta.

### Lisa 4 Raha ja raha ekvivalendid

*tuhandetes eurodes*

	30.06.2012	31.12.2011
Lühiajalised pangadeposiidid (tähtajaga 1-3 kuud)	2 527	2 531
<b>Raha ja raha ekvivalendid kokku</b>	<b>2 527</b>	<b>2 531</b>

**Lisa 5 Nõuded ja ettemaksed**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Maksude ettemaksed v.a ettevõtte tulumaks		
käibemaks	1	2
	<u>1</u>	<u>2</u>
Muud lühiajalised nõuded		
lühiajalised laenud *	6 945	6 945
intressinõuded	19	19
muud lühiajalised nõuded **	6 391	6 391
	<u>13 355</u>	<u>13 355</u>
Ettemaksed teenuste eest		
ettemakstud kindlustusmaksed	5	2
ettemakstud õigusabiteenused	44	44
	<u>49</u>	<u>46</u>
<b>Nõuded ja ettemaksed kokku</b>	<u>13 405</u>	<u>13 403</u>

Ettevõttel puudub tavapärane majandustegevus ning tema ainsaks arvestatavaks sissetulekuks on ettevõtte likviidsete varade paigutamistest teenitav finantstulu.

\* Vastavalt ASide Järvevana ja Merko Ehitus vahelisele jagunemislepingule andis ettevõtte ASile Merko Ehitus laenu summas 7989 tuhat eurot, mille jääk 30.06.2012 seisuga on 6945 tuhat eurot. Alates 1.08.2011 on laenuintress 3,177% pa.

\*\* Jagunemislepingus leppisid AS Järvevana ning Merko Ehitus kokku, et ASil Järvevana on õigus ja ASil Merko Ehitus kohustus osta ASilt Järvevana 5 kinnistut hinnaga 6391 tuhat eurot. Vastav õigus on kajastatud AS Järvevana bilansis lühiajalise nõudena.

**Lisa 6 Materiaalne põhivara**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Materiaalne põhivara jääkmaksumuses		
soetusmaksumus	43	43
akumuleeritud kulum	(14)	(8)
<b>Materiaalne põhivara kokku</b>	<u>29</u>	<u>35</u>

**Lisa 7 Võlad ja ettemaksed**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Võlad tarnijatele	8	18
Võlad töövõtjatele		
töötasude kohustus	4	4
puhkusetasude kohustus	5	3
	<u>9</u>	<u>7</u>
Maksuvõlad v.a ettevõtte tulumaks		
füüsilise isiku tulumaks	1	1
sotsiaalmaks	3	3
	<u>4</u>	<u>4</u>
<b>Võlad ja ettemaksed kokku</b>	<u>21</u>	<u>29</u>

**Lisa 8 Lühiajalised eraldised**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
Eraldis kohtuprotsessiga seotud kulude katteks	1 118	1 118
<b>Lühiajalised eraldised kokku</b>	<u>1 118</u>	<u>1 118</u>

**Lisa 9 Tehingud seotud osapooltega**

Aruandes on loetud seotud osapoolteks:

- emaettevõtte AS Riverito;
- ASi Riverito aktsionärid, kes läbi ASi Riverito omavad ASis Järvevana olulist mõju;
- teised olulist mõju omavad aktsionärid;
- ASi Riverito teised tütarettevõtted ehk emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;
- sidus- ja ühisettevõtted;
- juhtkonna võtmeisikud, nende lähedased sugulased ja nende poolt kontrollitud või olulise mõju all olevad ettevõtted;
- ettevõtted, millel on ASiga Järvevana ühine juhtimise võtmepersonal.

Olulise mõju olemasolu eeldatakse, kui isikul on rohkem kui 20% hääleõigusest.

ASi Järvevana emaettevõtte on AS Riverito. Seisuga 30.06.2012 ja 31.12.2011 kuulus ASile Riverito 72% ASi Järvevana aktsiatest. Ettevõttes lõplikku valitsevat mõju omav isik on Toomas Annus.

**Kaubad ja teenused**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>2012.a. 6 kuud</b>	<b>2011.a. 6 kuud</b>
<b>Ostetud teenused</b>		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	7	6
<b>Ostetud teenused kokku</b>	<u>7</u>	<u>6</u>

**Antud laenude intressitulu**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>2012.a. 6 kuud</b>	<b>2011.a. 6 kuud</b>
<b>Arvestatud intressitulu</b>		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	112	85
<b>Arvestatud intressitulu kokku</b>	<u>112</u>	<u>85</u>

**Saldod seotud osapooltega**  
*tuhandetes eurodes*

	<b>30.06.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
<b>Nõuded ja ettemaksud</b>		
Lühiajalised laenud		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	6 945	6 945
Intressinõuded		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	19	19
Muud lühiajalised nõuded		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	6 391	6 391
Võlad tarnijatele		
emaettevõtte konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted	-	3

2012. aasta 6 kuuga ei ole seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas moodustatud allahindluseid. Seotud osapoolte vahelised tehingud on tehtud sõltumatute osapoolte vaheliste tehingutega võrdväärsetel tingimustel.

ASi Järvevana nõukogu liikmete brutotöötasu oli 2012. aasta 6 kuuga 4 tuhat eurot (2011. aasta 6 kuuga: 4 tuhat eurot) ja juhatuse liikme brutotöötasu oli 2012. aasta 6 kuuga 20 tuhat eurot (2011. aasta 6 kuuga: 20 tuhat eurot). Muid hüvitisi juhtkonnale 2012. aasta 6 kuuga ei makstud.

## JUHATUSE KINNITUS VAHEARUANDELE

ASi Järvevana juhatus on koostanud 2012. aasta 6 kuu ja II kvartali vahearuarande, mis on esitatud lehekülgedel 3-13.

Juhatus kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise vahearuarande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt;
- raamatupidamise vahearuaranne kajastab ettevõtte finantsseisundit, majandustulemusi ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- ettevõtte on jätkuvalt tegutsev äriühing.

ASi Järvevana juhatus deklareerib ja kinnitab, et tegevuse vahearuaranne annab juhtkonna parima teadmise kohaselt õige ja õiglase ülevaate ettevõtte äritegevuse arengust ja tulemustest ning finantsseisundist ning sisaldab peamiste riskide ja ebaselguste kirjeldust ning kajastab tehinguid seotud osapooltega.

Toomas Annus

juhatuse liige



30.08.2012